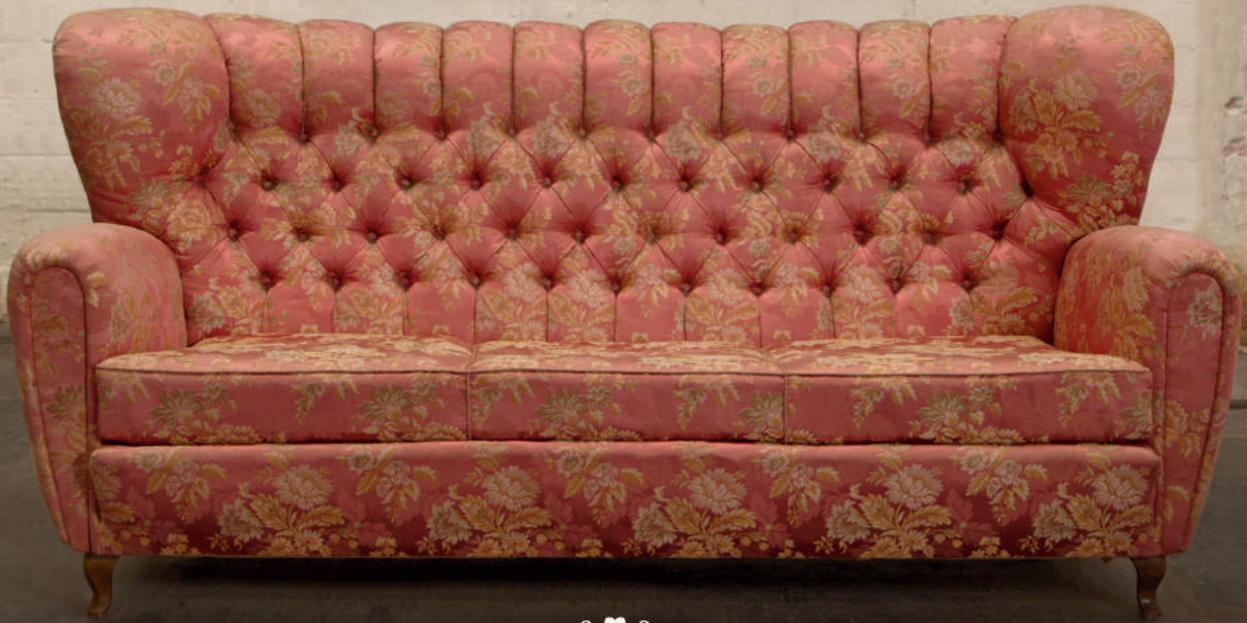


# MUTZEN BACHER

ein Film von  
Ruth Beckermann



[www.ruthbeckermann.com](http://www.ruthbeckermann.com)

BUCH Ruth Beckermann & Claus Philipp REGIE Ruth Beckermann BILD Johannes Hammel TON Andreas Hamza MONTAGE Dieter Pichler REGIEASSISTENZ Rebecca Hirnse  
PRODUKTIONSASSISTENZ Eva Rammesmayr PRODUKTION Ruth Beckermann Filmproduktion MIT UNTERSTÜTZUNG des Österreichischen Filminstituts und des Filmfonds Wien

Ruth Beckermann Filmproduktion presents:

# MUTZENBACHER

Austria / 2022 / 100 min.

A film by  
Ruth Beckermann

## PRESS NOTES

World premiere  
Berlinale 2022  
Encounters Competition

Press materials can be downloaded [here](#)

### Content

- > [Contacts](#)
- > [Short synopsis](#)
- > [Synopsis](#)
- > [Director's statement](#)
- > [About the director](#)
- > [Interview with Ruth Beckermann](#)
- > [Credits](#)

*\*Please note that the film title is written in capital letters*

## CONTACTS

---

### **Festivals:**

#### **AUSTRIAN FILMS**

Emilie DAUPTAIN

Stiftgasse 6, A-1070 Vienna

+43 1 526 33 23

[emilie.dauptain@afc.at](mailto:emilie.dauptain@afc.at)

[www.austrianfilms.com](http://www.austrianfilms.com)

### **Produktion:**

#### **Ruth Beckermann Filmproduktion**

Marc Aurel-Straße 5

1010 Vienna

+43 1 9909945

+ 43 677 643 812 38

[sekretariat@ruthbeckermann.com](mailto:sekretariat@ruthbeckermann.com)

[www.ruthbeckermann.com](http://www.ruthbeckermann.com)

### **PR Agency Berlinale:**

#### **NOISE Film PR**

International press:

Mirjam Wiekenkamp

+49 176 28771839

[mirjam@noisefilmpr.com](mailto:mirjam@noisefilmpr.com)

German press:

Dagny Kleber

+49 171 4024803

[dagny@noisefilmpr.com](mailto:dagny@noisefilmpr.com)

[www.noisefilmpr.com](http://www.noisefilmpr.com)



## SHORT SYNOPSIS

---

With an ad in a newspaper, Ruth Beckermann announces a casting call for a film based on a well-known pornographic text. The film, MUTZENBACHER, sees a hundred men confronted with excerpts from the novel, “Josefine Mutzenbacher or The Story of a Viennese Whore”, in an age when sex is more ubiquitous than ever, and yet at same time is met with a highly charged moral environment.

## SYNOPSIS

---

For more than a hundred years, the novel, “Josefine Mutzenbacher or The Story of a Viennese Whore”, has been the subject of controversy for its lustful depiction of child and female sexuality. Though published anonymously, the novel has over the years been attributed to the Austrian writer, Felix Salten (the author of “Bambi”), and despite being banned for a period has also been celebrated as a world-renowned work of Viennese literature.

With an ad in a newspaper, Ruth Beckermann announces a casting call for a film based on the well-known pornographic novel: “Looking for men between the ages of 16 and 99.” Shot in a former coffin factory, the film, MUTZENBACHER, sees a hundred readers confronted with excerpts from the text. And just as in real life, reading these “offensive” passages on the set evokes not only personal memories and erotic fantasies, but also reactions of denial, rejection, self-distancing and strategies of justification. We live and love in an age when sex is more ubiquitous than ever, and yet at the same time is met with a highly charged moral environment.



## DIRECTOR'S STATEMENT

---

As a child in Vienna, I stumbled upon the story of Mutzenbacher relatively early. Like many others, I read it as an introduction to the practice of the art of love. You could find pirated editions in your parents' nightstand or under the counter at a bookstore and finally, in the 1970s, as a paperback available everywhere. It fit right into the zeitgeist of the so-called sexual revolution, and yet it wasn't even that modern. After all, the novel's protagonist, a 50-year-old woman, recalls her childhood and youth towards the end of the 19th century. She tells of cramped living conditions in the Vienna suburbs, and of craftsmen and workers. Above all, it was her language, her Viennese peppered with countless expressions in dialect for sexual organs, indeed for the whole of sexuality itself, that were hardly in use anymore among my generation. And yet, in the Vienna of the 1960s, you could still feel the atmosphere of the novel, in the jostle around the communal water tap or in the unwanted intimacy of the other tenants in the apartment blocks, where the toilets were in the hallway. I especially remember the heat and confinement of the trams that in the summer brought us to the Old Danube, but also the freedom that we children had, while our parents busied themselves with reconstructing and achieving prosperity. And of course, all those expressions that you picked up here and there weren't inhibited by any sense of shame or correctness.

Today, sex is in all the media. At the same time, sex isn't an issue. How can this be? Where does the way the Western world deals with sex originate from? In the 1970s, French philosopher Michel Foucault examined the West's relationship to sexuality and came to the conclusion, "that what is peculiar to modern societies is not that they confined sex to a shadow existence, but that they dedicated themselves to speaking of it ad infinitum, while exploiting it as the secret." The secret to be confessed in the confessional box, admitted before the policeman and shared in confidence with the doctor. The priest, the pope, the judge, the physician, and the media. With this film, I have tried, among other things, to break up – for a moment – this hegemony.

*- Ruth Beckermann, January 2022*



Press notes MUTZENBACHER  
Berlinale 2022

## ABOUT THE DIRECTOR

---

### Ruth Beckermann

Ruth Beckermann is a filmmaker and author based in Vienna. Her films include *The Paper Bridge*, *East of War* and *American Passages*. In 2014 her film *Those Who Go Those Who Stay* received the big documentary film prize at the Diagonale in Graz. Two years later *The Dreamed Ones* was also honored there as best feature film. *The Waldheim Waltz* received several awards, including the Glashütte Original – Documentary Award for best documentary film at the Berlinale 2018, as well as an Oscar nomination. In 2019 Ruth Beckermann created the installation *Joyful Joyce* for the Salzburg Festival.



#### **Filmography:**

JOYFUL JOYCE, 2019, multi-channel video installation for the Salzburg Festival  
THE WALDHEIM WALTZ, 2018, 93 min, Color and Black/White  
THE DREAMED ONES, 2016, 89 min, DCP, Color, Feature Film  
THE MISSING IMAGE, 2015, multi-channel video installation from Albertinaplatz in Vienna  
THOSE WHO GO THOSE WHO STAY, 2013, 75 min, HDV/DCP, Color  
JACKSON/MARKER 4AM, 2012, 3.35 min, HDcam, Color  
AMERICAN PASSAGES, 2011, 120 min, DV/35mm, Color  
MOZART ENIGMA, 2006, 1 min, DV/35mm, Color  
ZORROS BAR MIZWA, 2006, 90 min, DV/35mm, Color  
HOMEMAD(E), 2001, 85 min, DV/35mm, Color  
A FLEETING PASSAGE TO THE ORIENT, 1999, 82 min  
EAST OF WAR, 1996, 117 min  
TOWARDS JERUSALEM, 1991, 87 min  
PAPER BRIDGE, 1987, 95 min, Color and Black/White  
RETURN TO VIENNA, 1984, 95 min, Color and Black/White  
THE STEEL HAMMER OUT THERE ON THE GRASS, 1981, 40 min, Color  
SUDDENLY, A STREIK, 1978, 24 min, Color  
ARENA SQUATTED, 1977, 78 min, Black/White

## INTERVIEW WITH RUTH BECKERMANN

---

**When did you first encounter the novel *Mutzenbacher*, which was published anonymously in Vienna in 1906 and banned for a very long time?**

**RUTH BECKERMANN:** The novel was only available in pirate copies until it was published officially for the first time in 1969, in the wake of the upheaval of the 60s. As a child in Vienna, I discovered the book at a very early stage. Parents and friends would keep it in their bedside tables or hide it behind other books on a shelf. Naturally I was interested in reading something that was forbidden by parents and society. Up until the end of the 60s, *Mutzenbacher* was regarded as a source of instruction with the allure of the forbidden on a subject that was of great interest to fairly young people.

**When did you rediscover the text and contextualise it anew?**

**RUTH BECKERMANN:** It's a novel, most probably a male fantasy, which imagines a little girl that is constantly filled with lust from an early age and always wants it, with everyone, everywhere. You can perceive that as subversive, ironic, funny or absurd, or you can completely reject the idea of confronting the issue. I think it's interesting to confront it a hundred years later and also to examine the disparity between that period and today. I also regard the text today as part of Vienna's cultural history. It's the dark side of *fin de siècle Vienne*, which is always depicted in a romanticised fashion. And it's also important to remember that the book was published in 1906, one year after Sigmund Freud's *Three Essays on the Theory of Sexuality*. It was Freud who came up with the concept of childhood sexuality and described it. Today, childhood sexuality is a taboo subject discussed exclusively in connection with abuse. These days children are controlled to a far greater extent: in the past they were less protected and had more free space. Although I still believe even today that children find ways to try out lots of things.

**How did the idea for a film crystallise around this text?**

**RUTH BECKERMANN:** It was also connected with this pandemic period, when people had more time, and it was less feasible to shoot a traditional film. It really began to take shape in the summer of 2020, when I was sitting in a park with Claus Philipp, the dramatist and co-writer of *MUTZENBACHER*, each of us on opposite ends of a bench while holding a coffee to-go, when I said that I wanted to go ahead with this project. It was such a disembodied period. People would talk about being unable to have sex or hug friends because of the situation. Others would lock themselves in their homes and do nothing else. In any case, the subject was in the air again. I felt that the moment had come. I generally take a very broad attitude towards research: we met with specialists in German studies, prostitutes and a feminist porn producer. At first, we thought the research could also be part of the film. I always think it's important to do broad research but then – and this is what differentiates cinema from television – to find a concentrated form for the final product.

**How did you reach the decision that only men would appear in front of the camera?**

**RUTH BECKERMANN:** During my research I also studied dance forms which claimed that having naked women show their vaginas or their butts and engage in bloody combat with each other is a feminist encounter. I decided against that form of depiction, because I felt it served the same kind of

voyeurism that men always practiced with women. So, I came to the conclusion that I wanted to confront only men with this male fantasy. We invited men between 16 and 99 to audition, because I think it's high time that women took a closer look at men. Men have been doing the opposite since the beginning of cinema, and sometimes they do it very well. In every medium there are fantastic portraits of women by men. I think women will only achieve true equality when they succeed in portraying men rather than themselves or other women. That was also part of the appeal for me in making a film like this.

**For the main prop on the audition set you chose a significant object: a pink-gold couch. As a director how did it feel confronting your male protagonists from a certain position of power? What emotions did you experience while working in that way?**

**RUTH BECKERMANN:** I found it very pleasurable. Men have been doing it with women for centuries. Of course, when I came up with the idea of the sofa, I was also thinking of the legendary casting couch in opera or films, where young women pose and present themselves in order to seduce the male directors, who often exploit the situation. That's why there's an absurd couch in my film, along with a reversal of the power roles. I was particularly amused by the chorus scenes, by the feeling that now a hundred men are doing what a woman wants, and all in this very ironic situation.

**The chorus scenes are rooted firmly in the language and the humorous elements of the novel, which also embodies a linguistic treasure of Viennese slang from a certain epoch. To what extent did you want to do that justice?**

**RUTH BECKERMANN:** The influence of Ernst Jandl etc is also apparent here. It was amusing to take individual words and phrases from the text and use them to form sound pictures. And this project confirmed once again that it's possible to work with a literary text very well using non-professionals. I think the men read excellently. After all, they didn't rehearse. They came in and were given the text. And confronting men with the language of the book, in all its diversity, brings out something interesting. Not just the tone of voice but also the gestures and expressions. I particularly liked the random principle. The whole thing was a kind of experiment. We had no idea who would turn up for the auditions. For me it was a similar setting to *East of War*, where there was a place, and most people who turned up were men, and as the director, I didn't know who I would be facing.

**So, the film itself is a casting situation. Did you plan it that way, or did it grow out of the original auditions? Why do you consciously include a disruptive element in the film by having the soundman walking across the set with the microphone visible? We hear you off-camera, and you often retort with quick-witted responses.**

**RUTH BECKERMANN:** It was quite stressful. We had whole days when I was constantly confronted with new people. The original plan was to film the auditions, use part of that footage and pick out 10, 12 men to be filmed at various places in the F23 Cultural Centre. After the first day's shooting my cameraman Johannes Hammel came up to me and said: "I think it's like *The Dreamed Ones*; I think this will be the film." With *The Dreamed Ones* we had also planned to film in a variety of places. I obviously have a preference for chamber pieces. When we were filming the auditions, it was a conscious decision to have the soundman cross the set and to have certain lines repeated. I didn't want to be in the shot myself because I thought it was good to have only men visible and to hear the voice of a woman, my voice off-camera; what's out of sight always arouses the fantasy.

The manifold ambivalence of this text constitutes both its attraction and a stumbling block, starting with an ostensibly female perspective which was in fact compiled by a man. Its literary quality is compromised by the content, which has prompted it to be considered less than serious, and there's also the fact that a girl between 5 and 14 is the focus of attention. Was it your intention to place everybody – the protagonists, you yourself as a director and the audience – in an ambivalent situation that constantly forces them to position themselves, thus reacting to a social discourse which always problematizes clear positions?

**RUTH BECKERMANN:** Absolutely. The film is intended to be subversive, and of course it's also a provocation to confront an audience with this text, especially at a time when everything is infused with a new morality, political correctness and linguistic rules. It's also a provocation in that direction. I've always rebelled against the moral stance of my parents' generation, and I also rebel against being told what to do by people who want to control everything. One reason to make a film like this, especially at a time when everything is becoming so blurred, is to establish a clear difference between reality and fiction. In a person's fantasy everything should be permitted. The question is whether you do it. And that's why I also think it's problematic for the entire discourse in our circles to function merely on the level of language. It's justified to a certain extent, but it doesn't change anything about reality. The struggle must be extended to the level of real life and communal living. And it is necessary to emphasise this differentiation again and again. This book is a fantasy, not a documentary account of a child who had sex with men. I have attempted to confront the pleasure and the fear – the pleasure of the text and the fear that this text provokes – in order to make something that explores individual ambivalence towards the text. I think if I were watching this film I would constantly have to deal with the question: what am I thinking now, at the moment that I'm watching this? The texts are arousing, and for women too, after all. It's all right to acknowledge that. On the other hand, some things are repulsive. It's a constant back and forth.

Interview: Karin Schiefer  
January 13, 2022

# CREDITS

---

<b>Written by</b>	Ruth Beckermann & Claus Philipp
<b>Directed by</b>	Ruth Beckermann
<b>Camera</b>	Johannes Hammel
<b>Sound</b>	Andreas Hamza
<b>Editing</b>	Dieter Pichler
<b>Director's Assistant</b>	Rebecca Hirneise
<b>Production Assistant</b>	Eva Rammesmayer
<b>Production</b>	Ruth Beckermann Filmproduktion